

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Zierleisten sicher befestigt sind, um ein Herabfallen zu verhindern, das Verletzungen oder Schäden verursachen könnte.	Make sure that the trims are securely fastened to prevent them from falling, which could cause injury or damage.	Assurez-vous que les garnitures sont solidement fixées pour éviter toute chute qui pourrait causer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che le finiture siano fissate saldamente per evitare cadute che potrebbero causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat de afwerkingen stevig zijn vastgemaakt om te voorkomen dat ze vallen, wat letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que las molduras estén bien sujetas para evitar caídas que podrían causar lesiones o daños.	Ujistěte se, že jsou lišty bezpečně upevněny, aby nedošlo k pádu, který by mohl způsobit zranění nebo poškození.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste spriječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste spriječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy a kárpitok biztonságosan rögzítve legyenek, nehogy leessen, ami sérülést vagy kárt okozhat.
Einige Zierleisten sind lackiert oder beschichtet. Achten Sie darauf, dass diese Beschichtungen keine schädlichen Chemikalien enthalten, die bei Berührung oder Inhalation gesundheitliche Probleme verursachen können.	Some trims are painted or coated. Make sure these coatings do not contain harmful chemicals that can cause health problems if touched or inhaled.	Certaines garnitures sont peintes ou enduites. Assurez-vous que ces revêtements ne contiennent pas de produits chimiques nocifs qui peuvent causer des problèmes de santé en cas de contact ou d'inhalation.	Alcune finiture sono verniciate o rivestite. Assicurarsi che questi rivestimenti non contengano sostanze chimiche dannose che possono causare problemi alla salute se toccati o inalati.	Sommige versieringen zijn geverfd of gecoat. Zorg ervoor dat deze coatings geen schadelijke chemicaliën bevatten die bij aanraking of inademing gezondheidsproblemen kunnen veroorzaken.	Algunas molduras están pintadas o revestidas. Asegúrese de que estos recubrimientos no contengan productos químicos nocivos que puedan causar problemas de salud si se tocan o inhalan.	Některé lišty jsou lakované nebo potažené. Ujistěte se, že tyto nátěry neobsahují škodlivé chemikálie, které mohou při dotyku nebo vdechnutí způsobit zdravotní problémy.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjerite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjerite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Egyes burkolatok festettek vagy bevonatosak. Győződjön meg arról, hogy ezek a bevonatok nem tartalmaznak olyan káros vegyi anyagokat, amelyek érintésük vagy belélegzésük esetén egészségügyi problémákat okozhatnak.
Materialien wie bestimmte Holzarten oder Klebstoffe können allergische Reaktionen hervorrufen. Personen mit bekannten Allergien sollten entsprechende Vorsichtsmaßnahmen treffen.	Materials such as certain types of wood or adhesives can cause allergic reactions. People with known allergies should take appropriate precautions.	Des matériaux tels que certains types de bois ou des adhésifs peuvent provoquer des réactions allergiques. Les personnes souffrant d'allergies connues doivent prendre les précautions appropriées.	Materiali come alcuni tipi di legno o adesivi possono causare reazioni allergiche. Le persone con allergie note dovrebbero adottare precauzioni adeguate.	Materialen zoals bepaalde houtsoorten of lijmen kunnen allergische reacties veroorzaken. Mensen met bekende allergieën moeten passende voorzorgsmaatregelen nemen.	Materiales como ciertos tipos de madera o adhesivos pueden provocar reacciones alérgicas. Las personas con alergias conocidas deben tomar las precauciones adecuadas.	Materiály, jako jsou některé druhy dřeva nebo lepidla, mohou způsobit alergické reakce. Lidé se známými alergiemi by měli přijmout vhodná opatření.	Materijali kao što su određene vrste drva ili ljepila mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Materijali kao što su određene vrste drva ili ljepila mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Az olyan anyagok, mint például bizonyos fajták vagy ragasztók, allergiás reakciókat okozhatnak. Az ismert allergiás személyeknek megfelelő óvintézkedéseket kell tenniük.
Lagern Sie Zierleisten an einem trockenen und gut belüfteten Ort, um Feuchtigkeitsschäden und Schimmelbildung zu vermeiden.	Store moldings in a dry and well-ventilated place to avoid moisture damage and mold growth.	Conservez les garnitures dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter les dommages causés par l'humidité et la croissance de moisissures.	Conservare la finitura in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare danni causati dall'umidità e la crescita di muffe.	Bewaar trimmen op een droge en goed geventileerde plaats om vochtschade en schimmelgroei te voorkomen.	Guarde las molduras en un lugar seco y bien ventilado para evitar daños por humedad y crecimiento de moho.	Skladujte stříh na suchém a dobře větraném místě, abyste zabránili poškození vlhkostí a růstu plísní.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Tárolja a díszítést száraz és jól szellőző helyen, hogy elkerülje a nedvességhkárosodást és a penészképződést.